

GIULIO DEL VECCHIO
B. Comm., FRI, courtier immobilier agréé

DEL VECCHIO IMMO RE/MAX
514.996.1277
Giulio@DelVecchio.immo



AHUNTSIC
1 099 000 \$ + TX

- Superbo edificio in cemento armato
- 2 piani con sottosuolo
- Costruzione di alta qualità
- Vicino alla metro Crémazie

RE/MAX Alliance, Saint-Léonard, agence immobilière - 4865 rue Jarry Est - 514.329.0000

Voyages Taormina Optima



Pina & Mariella
514.251.0611

6050 Jean-Talon Est, (Complexe Le Baron)

PUBLICITÀ

PUBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino *Dal 1941*
CANADESE

Anno LXXIX N° 14 | Montréal, 8 APRILE 2020 1.00\$ + tx

MAI COME OGGI È UTILE RICEVERE IL GIORNALE A CASA

La nostra missione non cambia:
INFORMARVI!
Anche in tempi difficili.

Abbonatevi al CITTADINO CANADESE

www.cittadino.ca/abbonamento



Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

ESPRESSO 'KIMBO' EXTRA CREMA
1 KG **11.99\$** /KG

OLIO D'OLIVA EXTRA VERGINE 'COSTA D'ORO'
6.99\$ /L'UNO 1 LT

'LAVAZZA' ROSSA & CREMA E GUSTO
250 GR **2.79\$** /L'UNO

COLOMBE PASQUALI
SCONTO DEL 20%

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 30 APRILE

6205 BOUL. COUTURE
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC

514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

PUBLICITÀ

Buona Pasqua! **Andrà tutto bene**

ALL'INTERNO L'INSERTO SPECIALE



L'INTERVISTA AL MINISTRO DELL'IMMIGRAZIONE DEL CANADA
A pagina 3

MENDICINO: "CANADA E ITALIA UNITI E SOLIDALI CONTRO IL COVID-19"

QUÉBEC A pagina 4

Legault prolunga la quarantena fino al 4 maggio



ROGUE 2020



Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

PUBLICITÀ

Esclusivamente da **H GREGOIRE NISSAN**

CHOMEDEY
4299 Autoroute 440 Chomedey, Laval, H7P 4W6
450 682.4400

4540 boul Robert-Bourassa Vimont, Laval, H7E 0A5
450 668.1650

www.hgregoirenissan.com | **PARLIAMO ITALIANO!** **APERTO ANCHE DI SABATO**





Filomena Rotiroti
Deputata di Jeanne-Mance-Viger
Presidente del Caucus dell'Opposizione Ufficiale

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

Tel.: 514-326-0491
Filomena.Rotiroti.JMV@assnat.qc.ca

5450, rue Jarry Est, bureau 100, Saint-Léonard (Québec) H1P 1T9



Dominic Perri BSc, M.A.
CONSIGLIERE MUNICIPALE
Arrondissement di Saint-Léonard Ovest

514 328-8410
dominic.perri@montreal.ca

8400, boulevard Lacordaire,
Saint-Léonard, Québec H1R 3B1

Saint-Léonard
Montréal

SEGUITECI SU:
cittadino.ca  

L'OPINIONE

di Claudio Antonelli

onisip@hotmail.com

“Smart working”, “lavoro agile” all’italiana

Dai giornali: “Lo smart working deve diventare la regola...”

Ma cos’è questo “smart working”? Per gli italiani è il “telelavoro”, ovvero il “lavoro da casa”, il “lavoro a distanza” reso possibile dalla telecomunicazione. Sempre dai giornali: “Smart working obbligatorio per tutti ma a 11 milioni di italiani manca la connessione”. Io non vedo come uno spazzino potrà da casa sua, servendosi del computer, spazzare strade e piazze. Ma il magico inglese maccheronico degli italiani sembra rendere tutto possibile. La produttività in Italia non ha fatto che declinare in questi ultimi lustri? In Italia si pensa che, adottando lo “smart working”, il lavoratore della penisola riuscirà a recuperare, rimanendo a casa, il tempo fin qui da lui perduto sul posto di lavoro dove spesso guardava sul computer i siti porno o le proprie email.

In realtà, “smart working” indica nella lingua originaria inglese il semplice lavorare razionalmente, intelligentemente, in maniera da aumentare i risultati ma risparmiare gli sforzi. Un esempio di “smart working” è il “lavoro flessibile”, il cui orario, essendo elastico, agevola gli impegni familiari del lavoratore. Quindi “smart working” ha un significato molto ampio in inglese poiché si riferisce al “lavorare in maniera intelligente”, e non

unicamente al lavorare da casa usando la tecnologia, come intendono gli italiani.

La Crusca propone “lavoro agile” al posto di “smart working”. Ma l’espressione “lavoro agile” è più adatta a descrivere il lavoro circense o quello dei borseggiatori che non il lavoro fatto da casa col computer. Ma cosa volete: “lavoro agile” è la traduzione italiana sbagliata di un’espressione inglese, “smart working” intesa anch’essa in senso sbagliato.

Il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali ci dà una definizione burocratica: “Lo Smart Working (o Lavoro Agile) è una modalità di esecuzione del rapporto di lavoro subordinato caratterizzato dall’assenza di vincoli orari o spaziali e un’organizzazione per fasi, cicli e obiettivi, stabilita mediante accordo tra dipendente e datore di lavoro; una modalità che aiuta il lavoratore a conciliare i tempi di vita e lavoro e, al contempo, favorire la crescita della sua produttività”.

Una definizione di smart working molto più sintetica: “Lavorare da remoto (usando ad esempio: pc portatili, tablet e smartphone).” La perla linguistica “lavorare da remoto” che i nostri burocrati usano al posto di “lavorare da lontano”, “lavoro a distanza” sembra introdurre la nozione di un “aldilà” lavorativo di cui

persino i nostri sindacalisti ignoravano l’esistenza, ma su cui si precipiteranno a corpo morto in cerca di aderenti.

Il vero e proprio lavoro da casa è chiamato dagli anglofoni “work, working from home”, “work-at-home”, “remote working”, “telework”, “teleworking”, “telecommuting”, etc. I francofoni, da parte loro, usano il termine “télétravail”.

Perché gli italiani non usano allora “telelavoro” oppure “lavoro da casa”, “lavoro a distanza” invece di “smart working”? Per la stessa ragione per cui chiamano “rider” il galoppino, corriere, fattorino in bicicletta e “writer” il grafittaro o imbrattamuri: usano un inglese mal masticato e mal inteso che dà loro, però, un gran godimento.

E difatti, essi parlano di “flash mob” per designare il divertente teatrino canoro dalle finestre e dai balconi, che avviene in questi giorni di forzata reclusione collettiva causata dal coronavirus.

Concludendo su una nota un po’ più ottimistica, osservo con soddisfazione che in questo teatrino improvvisato in cui si suona e si canta, e che non è un “flash mob”, è assente il lugubre “rap”, altra manifestazione della ridicola fregola imitativa che infetta gli “smart-ass” della Penisola.

Le Groupe Lagoria

www.groupelagoria.ca

L'intermarché

In questi tempi difficili, siamo sempre qui per servirvi con alimenti freschi e di qualità!

ANDRÀ TUTTO BENE. INSIEME, POSSIAMO FARCELA!

Vi auguriamo una Santa e Felice Pasqua!

9025 Maurice-Duplessis
514 648-1883

8700 Boul Langelier
514 323-0740

5915 Bélanger Est
514 259-4216

5001 Rue Jarry Est
514 324-5666

8725 Boul. Viau
514 321-3335

**LE ULTIME
DAL SENATO****di Tony
Loffreda**
SENATORE

Speranza, coraggio e compassione

Come canadesi, e come cittadini del mondo, dobbiamo restare fiduciosi: alla fine vedremo la luce in fondo al tunnel. Per riuscirci, dobbiamo dimostrare forza e coraggio davanti alle avversità. Dobbiamo continuare a dimostrare compassione per i nostri vicini e agire con spirito altruista, dobbiamo mettere il benessere e la sicurezza della nostra società al di sopra della nostra. Le nostre azioni hanno un impatto sugli altri. I canadesi sono preoccupati, ma sono convinto che alla fine ne usciremo più forti e uniti di prima. In tanti mi stanno scrivendo, preoccupati per i loro mezzi di sussistenza: gli imprenditori hanno difficoltà a pagare l'affitto ed i salari dei dipendenti, i genitori stanno facendo del loro meglio per non far mancare il cibo ai propri figli, la cui istruzione è sospesa chissà fino a quando.

Per fortuna, i governi stanno provvedendo a fornire l'assistenza necessaria ai canadesi in difficoltà. Ad esempio, una settimana fa, il Parlamento è stato chiamato a riunirsi per adottare il disegno di legge C-13, il piano messo a punto dal governo per rispondere all'emergenza. Per un valore totale di 117 miliardi di dollari, questo pacchetto di aiuti contribuirà ad alleviare alcune delle pressioni finanziarie che gli imprenditori, i lavoratori e le famiglie canadesi stanno affrontando. Durante la revisione del disegno di legge - alla presenza del Ministro delle finanze Bill Morneau - ho espresso le mie preoccupazioni per le piccole e medie imprese, ribadendo la necessità di uno sforzo maggiore per aiutarle a rimanere a galla. Sembra che il mio messaggio sia stato accolto, dal momento che il governo ha annunciato un rinnovato piano di stimolo finanziario e si sta preparando a iniettare ingenti somme di denaro per aiutare gli imprenditori a sopravvivere in questa tempesta e, cosa ancora più importante, preservare il personale e pagare i loro salari. Inoltre, esiste una forte probabilità che il Parlamento venga richiamato ancora una volta per approvare un altro atto legislativo in risposta a COVID-19. Quando il Parlamento riprenderà le sue sedute regolari, mi auguro di far parte della Commissione Nazionale Finanze, che avrà senza dubbio il mandato di rivedere le spese del COVID-19 del governo, chiedere conto al governo e presentare nuove proposte per arricchirne i programmi. Spero di far parte anche della Commissione per le attività bancarie, il trading e il commercio, per poter rappresentare al meglio le imprese canadesi e la loro forza lavoro. Senza, però, mai perdere di vista il fatto che COVID-19 è una minaccia per la nostra salute. La nostra sicurezza deve restare la massima priorità. Tuttavia, credo fermamente nella necessità di riportare i canadesi al lavoro, quando sarà sicuro farlo. Rimettere in moto le aziende porterà ad assumere (e riassumere) più canadesi, che così potranno riprendere a spendere. Mentre concentriamo i nostri sforzi sull'emergenza sanitaria, dobbiamo anche gestire questa crisi finanziaria e prepararci al futuro. Continuerò a lottare per i lavoratori e gli imprenditori, durante e dopo questa crisi. Sono loro il cuore economico del nostro Paese ed il polso pulsante che lo fa funzionare. Allo stesso tempo, non dobbiamo dimenticarci dei medici e infermieri, che assistono i malati in prima linea, e tutti coloro che ci forniscono i servizi essenziali. Per loro e per tutti noi: restate a casa, mantenete le distanze e lavatevi spesso le mani! Insieme, ce la faremo.

Intervista al Ministro dell'Immigrazione del Canada

Mendicino: "Canada e Italia uniti e solidali contro il covid-19"

MONTREAL - Dal novembre 2019 è il Ministro canadese dell'Immigrazione, dei Rifugiati e della Cittadinanza. Eletto nella contea di Eglinton—Lawrence, in Ontario, Marco Mendicino, 46 anni, di origini cosentine (il padre è nato a Cleto, i suoceri a Trenta, frazione di Casali del Manco) è il secondo calabrese, in ordine



di tempo, ad essere investito di questa prestigiosa nomina, dopo Judy Sgrò, che ha guidato il dicastero tra il 2003 e il 2005. Laureato in Scienze Politiche alla Carleton University, a Ottawa, e in Giurisprudenza all'Università di Windsor, è avvocato di formazione per 13 anni, come procuratore federale a Toronto. Prima della discesa in politica, ha lavorato presso la Law Society of Ontario ed è stato anche professore alla Osgoode Hall Law School.

Nel 2015 il salto in politica. "È stata una scelta legata alle mie origini. Ma anche perché amo profondamente questo paese. I miei familiari l'hanno scelto per cominciare un nuovo capitolo della loro vita. E il Canada li ha premiati con enormi opportunità e valori, come la libertà di espressione, la possibilità di essere se stessi, di amare chi vogliamo, di essere ricompensati per il duro lavoro. Nel 2015 ho pensato che potevo contribuire a questo concetto chiamato Canada, ed ho lavorato duro per avere la meglio sul Ministro delle finanze conservatore uscente, Joe Oliver. È stata una vittoria storica, per me e per il governo".

Orgoglio Italo-Canadese. "Sono orgoglioso di essere Italo-Canadese. La mia cultura e la mia identità fanno parte

della storia della mia famiglia; ed aver giurato come Ministro dell'Immigrazione ha un significato molto particolare per me. Mi permette di mantenere quel legame con le mie origini, i miei valori. E mi permette di vivere in un Paese che crede nell'inclusione e nell'apertura. Valori fondamentali che dobbiamo difendere, soprattutto in tempi di emergenza per il covid-19".

L'emergenza coronavirus. "Il governo sta facendo uno sforzo enorme per rimpatriare il maggior numero possibile di canadesi all'estero. In più, abbiamo detto ai canadesi che non sono nelle condizioni di trovare un volo, o che hanno deciso di restare dove sono, che avranno assistenza, sia di tipo finanziario che consolare. Tutti i cittadini canadesi hanno il diritto fondamentale di tornare in Canada, come prescrive la Carta canadese dei diritti e delle libertà. L'unica restrizione all'imbarco in aereo riguarda eventuali sintomi da coronavirus: potranno tornare non appena i sintomi saranno scomparsi. Anche i residenti permanenti hanno il diritto di tornare in Canada. Per i familiari stretti dei cittadini canadesi - genitori, coniugi e figli - vige la discrezionalità del Ministero dell'Immigrazione, che lavora di concerto con la Canada Border Services Agency (CBSA),

per assicurarsi che queste eccezioni vengano messe in opera nella maniera più giusta, per permettere il ricongiungimento di più famiglie possibili. Chi si trova già in Canada con un permesso di studio, o di lavoro, valido può essere autorizzato a restare. Se non è qui, ma ha un permesso che è già stato approvato, può essere

autorizzato ad entrare nel Paese. Anche se dovrà sottoporsi a 14 giorni di quarantena. Chi si trova già in Canada ed ha il permesso di lavoro, o di studio, in scadenza è soggetto al potere discrezionale del Ministero: il suo permesso potrà essere prolungato, purché i motivi di lavoro, o di studio, siano legittimi; in questo caso continueremo a rispettare quei visti, che poi rivaluteremo periodicamente".

Sempre meno italiani emigrano in Canada: degli oltre 3,6 milioni di stranieri che hanno ottenuto la residenza permanente dal 2006 ai primi otto mesi del 2019, solamente 8.649 sono italiani: lo 0,23%. "Sono molto fiero del nostro sistema di immigrazione, è tra i

più efficaci ed inclusivi, ci viene riconosciuto anche dalle Nazioni Unite. Ed è proprio per questo che in Canada abbiamo una delle più grandi diaspore italiane del mondo, con oltre 1.6 milioni di Italo-Canadesi. Stiamo valutando diverse modalità per continuare a rafforzare i rapporti tra Canada e Italia, studiando nuovi incentivi per attrarre immigrati dall'Italia. Stiamo lavorando alacremente per concludere un accordo bilaterale sulla mobilità, per favorire un maggiore scambio tra Italiani e Canadesi. In secondo luogo, nell'ambito del CETA (il trattato di libero scambio firmato con l'Europa), sempre più italiani e canadesi fanno e-commerce e business. Le relazioni tra Canada e Italia non sono mai state così forti. Sono stato in Italia 3 volte negli ultimi due anni ed ho un eccezionale rapporto con l'Ambasciatore d'Italia in Canada, Claudio Taffuri. Soprattutto adesso, che stiamo affrontando uno dei momenti più difficili della storia recente, Italia e Canada restano uniti e solidali. E saranno proprio i nostri valori condivisi a permetterci di uscire vincitori insieme".

Senatore
Tony Loffreda, CPA



Parliament Buildings
Ottawa, ON K1A 0A4 | SENCANADA.CA

T. 613-943-5694
F. 613-943-8449 | Tony.Loffreda@sen.parl.gc.ca






BONCACIO DI ROMA

IL VERO CACIO ROMANO.

*Un formaggio
buono e genuino!*

IN VENDITA NEI MIGLIORI NEGOZI

berchicci.ca  



Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941
da Antonino Spada

La voix des italo-canadiens depuis 1941
Canada's oldest Italian newspaper

Editore-direttore / Éditeur-directeur:
On. Basilio Giordano
bgjordano@cittadino.ca

Redattore Capo / Rédacteur en chef:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

Redazione italiana / Rédaction italienne:
Agostino Giordano
jetarbrshe@libero.it

Amministrazione / Administration:
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicité:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Grafica e impaginazione /
Infographie et mise en page:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Corrispondenti / Correspondants:
Da Napoli: **MARINA CAPPITTI**
Da New-York: **DOM SERAFINI**

Collaboratori / Collaborateurs:
Claudio Antonelli • Mario Cerundolo
Teddy Colantonio • Gianni Fiasche
Pietro Lucca • Antonella Parmentola
Giulia Verticchio

MEMBRO DELLA FEDERAZIONE
UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA
ALL'ESTERO (FUSIE)

National Ethnic Press
and Media Council of Canada
(NEPMCC)

Canada

Riconosciamo il sostegno del
Governo del Canada, attraverso il Programma
di Aiuto alle Pubblicazioni (PAP).



Si riconosce il contributo della
Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata
Distribution certifiée



TIRATURA:

16 300 copie stampate

Publications enregistrement #40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

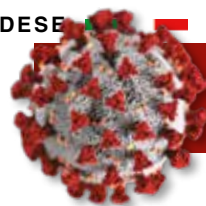
Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non
rispecchiano necessariamente le idee della di-
rezione, che pertanto non va ritenuta legalmente
responsabile del loro contenuto e della loro veri-
dicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o
apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se
non pubblicati, non vengono restituiti.

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1

514.253.2332

Fax. **514.253.6574**
journal@cittadino.ca

www.cittadino.ca



EMERGENZA CORONAVIRUS

Dati aggiornati alle ore 17:00 di martedì 7 aprile 2020

di Giulia Verticchio

Legault prolunga la quarantena fino al 4 maggio



Montréal sfiora i 4 mila casi, oltre 17 mila in tutto il Canada. In Italia in calo nuovi contagi e ricoveri, mentre aumentano i guariti

MONTREAL - Montréal ha superato la quota di 4.407 casi di infezione Covid-19, con una più grave concentrazione sempre nell'arrondissement Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce, seguito da LaSalle, Côte-Saint-Luc, Ahuntsic-Cartierville e Rosemont-La Petite Patrie. La fascia demografica più colpita nella metropoli sembra essere quella tra i 30 e 50 anni. Ospedali, cliniche, residenze private e case di riposo restano focolari di contagio letali. 17 persone contagiate sono decedute in due centri CH-SLD d'Ahuntsic-Cartierville, quello di Notre-Dame-de-la-Merci e quello di Laurendeu. In totale le due strutture contano 130 persone infette. Montérégie, Laval, Estrie e Mauricie-et-Centre-du-Québec sono le altre regioni della provincia più colpite. Il Québec

conta 9.340 casi confermati e, purtroppo, un totale di 150 decessi, e 720 guariti, continuando a mantenere, con i suoi numeri, un notevole distacco dalle altre province. Il Dr. Horacio Arruda, Direttore nazionale della sanità pubblica, ha affermato che "il Québec non farà come la Svezia" e che "i nostri anziani sono importanti quanto i giovani". Il governo Lagault ha annunciato che tutte le attività non essenziali che erano state chiuse fino al 13 Aprile non potranno riaprire prima di lunedì 4 maggio, prolungando dunque le misure di confinamento e distanziamento sociale fino (per ora) a questa data. La provincia ha creato un Programme Actions Concertées Maintien en Emploi (PACME), un fondo di 100M \$ per sostenere le imprese danneggiate dall'emergenza, assicurare la continuità e la ripresa

delle attività, favorire il mantenimento dell'impiego dei lavoratori, aiutare progetti di formazione. Per quanto riguarda gli aspetti ordinari in questa situazione straordinaria, arriva la rassicurazione importante per le donne in dolce attesa, alle quali viene assicurato di poter essere accompagnate dal proprio partner durante il parto, in tutti i centri ospedalieri del Québec, tranne il Jewish General Hospital di Montreal, visto l'alto numero di casi infettati lì ricoverati. Il vicino Ontario, con i suoi 4.347 casi confermati positivi dai test effettuati, paventa una reale situazione globale di contagio diffuso e non tracciato molto più grave di questa cifra. In Canada sono oltre 17 mila i casi confermati, più di 370 morti e oltre 3700 i guariti. Ottawa ha ricevuto ad oggi quasi 1 milione di domande per la Prestation Canadienne d'Urgence di 2000\$. Il Primo Ministro Justin Trudeau ha annunciato l'acquisto da parte del governo di 30.000 respiratori artificiali da produttori canadesi.



FILO DIRITTO

di **Nicola Di Iorio** Avvocato

Covid-19

Mercoledì 1° aprile, il governo federale, attraverso il Ministro delle finanze, Bill Morneau, ha rivelato alcuni dettagli sul programma di sussidi salariali annunciato il venerdì precedente. A questo punto, però, alcune parti del programma richiedono l'approvazione del Parlamento, pertanto le sovvenzioni non hanno effetto immediato. Nel frattempo, è opportuno conoscere i parametri del caso, per consentire alle aziende di prepararsi all'entrata in vigore del suddetto programma. In sostanza, la sovvenzione mira a preservare il rapporto di lavoro tra le imprese ed i loro dipendenti e quindi a massimizzare la ripresa delle attività, quando giungerà il momento. Il programma, gestito dall'Agencia canadese del Reddito, includerebbe le seguenti condizioni. Le società 'ammesse' riceveranno un sussidio pari al 75% dello stipendio di ciascun dipendente, fino ad un salario annuo di \$ 58.700. Quindi, la sovvenzione massima può toccare gli 847 \$ settimanali per dipendente. La compagnia dovrà inoltre dimostrare che sta facendo tutto il possibile per pagare il restante 25%. Sebbene il Ministro Morneau abbia detto che il governo sarà flessibile, ha anche precisato che le imprese saranno incoraggiate a pagare il saldo. Questa sovvenzione è retroattiva al 15 marzo 2020, sarà versata direttamente ai datori di lavoro ed avrà una durata massima di tre mesi. Contrariamente a quanto annunciato due weekend fa, tutte le aziende potranno beneficiare di questo sussidio, a prescindere dal numero di dipendenti. Quindi, anche il nostro 'Cittadino' potrà trarne beneficio. Questo non si applica, tuttavia, alle società già sovvenzionate con fondi pubblici. Anche gli organismi senza scopo di lucro, come il nostro Centro Leonardo Da Vinci e la Casa d'Italia, o enti di beneficenza come la nostra Fondazione Comunitaria, potrebbero beneficiare della sovvenzione. Per essere ammessa per un determinato mese, un'azienda dovrà dimostrare di aver subito una riduzione minima del 30% dei propri ricavi lordi, rispetto ai ricavi generati nello stesso mese del 2019. L'azienda potrà richiedere di accedere al sussidio ogni mese, in modo da poter effettuare il confronto con il mese dell'anno precedente. Le aziende interessate dovranno presentare la propria domanda presso l'Agencia canadese del Reddito, attraverso un portale web che sarà on line entro 3-6 settimane. I fondi dovrebbero essere disponibili tra circa sei settimane. Questa misura ha importanti ripercussioni sulle nostre imprese. I datori di lavoro che hanno licenziato i dipendenti potranno "richiamarli al lavoro" e continuare a garantire loro uno stipendio di almeno il 75% del massimo previsto dal governo. Va notato che la menzione "richiamare al lavoro" non significa necessariamente il ritorno fisico del dipendente sul posto di lavoro. Inoltre, il programma non esige che il dipendente fornisca una prestazione di lavoro. Il programma vuole innanzitutto che il rapporto di lavoro sia mantenuto e, in secondo luogo, che il dipendente riceva una remunerazione direttamente dal suo datore di lavoro, già direttamente sovvenzionato dal governo federale. Inoltre, per le aziende che offrono servizi essenziali e che hanno dovuto procedere a delle interruzioni temporanee del rapporto di lavoro, o a dei licenziamenti, sarà possibile, grazie a questo sussidio, richiamare al lavoro i dipendenti interessati. Nel caso in cui la compagnia abbia dovuto sospendere le proprie attività, questa può comunque avvalersi del programma, purché continui a pagare gli stipendi ai dipendenti. Il Ministro delle Finanze Morneau, infine, ha ricordato che questo sistema di sussidi si basa sulla fiducia. Gravi, quindi, sarebbero le conseguenze per le aziende che usano questo programma per scopi fraudolenti. Le sanzioni del caso non sono ancora note. Sul programma, il governo comunicherà ulteriori dettagli e condizioni.

Questa terribile malattia colpisce proprio tutti e nella mia famiglia si è preso lo zio Gigino, che, dopo 13 giorni di lotta contro il covid-19, ha reso l'anima a Dio. Dedico a lui questa colonna. In queste condizioni sociali particolari, auguro una Buona Pasqua a tutti.



Vito & Giacinto

Courtier Immobilier

GENTILE

PREVENTIVO GRATUITO



RE/MAX
RE/MAX L'ESPACE
Agence Immobilière

180 rue Peel #200 Montréal H3C 2G7



514 825.1720
vito.gentile@hotmail.com

514 816.7270
giacinto.gentile@gmail.com

PER VENDERE O COMPRARE, CHIAMATECI!

EMERGENZA CORONAVIRUS

Oltre 80 mila le vittime nel mondo



Gli Stati Uniti d'America piangono più di 12.000 vittime e, con oltre 380 mila casi, rimangono il paese con il bilancio più grave al mondo, seguito da Spagna, Italia e Germania. Per far fronte all'emergenza delle sepolture dovuta all'aumentare delle vittime del coronavirus, New York potrebbe fare ricorso a fosse comuni realizzate in alcuni parchi pubblici. L'85% delle 50mila vittime in Europa si registra in Italia, Spagna, Francia e Regno Unito. In quest'ultimo, il totale dei decessi va oltre quota 6.000. Il premier britannico Boris Johnson che, positivo al test coronavirus, ma fino a qualche giorno fa in discreto stato, è stato ricoverato in

ospedale in terapia intensiva per l'aggravarsi dei suoi sintomi, attaccato all'ossigeno, ma senza bisogno di ventilazione. La sua compagna, incinta, accusa sintomi in via di verifica. La regina Elisabetta, dopo aver fatto il quarto discorso alla nazione della sua vita (dopo la Seconda Guerra Mondiale, e le scomparse di sua madre e di Lady Diana), scrive una lettera di solidarietà e pronta guarigione al premier e la sua compagna. In Svezia si è raccomandato il distanziamento sociale e il lavoro da casa, ma i bambini continuano ad andare a scuola e 10 milioni di abitanti frequentano ancora i ristoranti aperti. Il risultato è di 100 morti in 24 ore.

In Italia la curva del contagio continua a calare



ROMA - Martedì si sono registrati altri 604 morti, ma la curva di crescita del contagio continua a calare. Tra lunedì e martedì, altre 3.039 persone hanno contratto il coronavirus. Vuol dire che il trend è al 2,29%, 24 ore prima era al 2,79%, con 3.599 casi e 636 vittime. Domenica - quando si erano registrati 4.316 nuovi contagi e 525 morti - era al 3,46%. "Quello di oggi è l'incremento più basso registrato dal 10 marzo scorso", ha detto il capo della Protezione civile, Angelo Borrelli, durante la conferenza stampa quotidiana. "Finalmente sembra che si inizi a vedere una diminuzione di nuovi casi: nella curva epidemica, dopo una fase di plateau, sembra esserci una discesa, la curva tende a flettere in basso", ha commentato Giovanni Rezza dell'Istituto superiore della Sanità. "Speriamo di assistere a una flessione - ha aggiunto - ma dobbiamo mantenere rigorosamente tutte le misure di distanziamento sociale perché ogni rilassamento può significare una ripresa della circolazione". Il numero complessivo dei casi registrati dall'inizio dell'epidemia - compresi i morti e i guariti - è di 135.586, quello delle vittime raggiunge quota 17.127. Dati positivi anche dai reparti di terapia intensiva, dove sono ricoverati 3.792 pazienti, 106 in meno rispetto a lunedì. Di questi, 1.305 sono in Lombardia. Al momento sono 94.067 le persone positive, 28.718 quelle ricoverate con sintomi e 61.557

quelli in isolamento domiciliare: quindi il 65% di chi è positivo al tampone è a casa. I guariti, invece, sono 24.392, 1.555 in più in 24 ore. Fino a martedì sono stati fatti 755.445 tamponi, dei quali oltre 388mila in Lombardia, Emilia-Romagna e Veneto.

Il Premier Conte: "Via libera a decreto imprese per 400 miliardi". "Con il decreto approvato il 6 aprile diamo liquidità immediata per 400 miliardi di euro alle nostre imprese, 200 per il mercato interno, altri 200 per potenziare il mercato dell'export. È una potenza di fuoco. Non ricordo un intervento così poderoso nella storia della nostra Repubblica". Lo ha detto il Premier Giuseppe Conte in conferenza stampa a Palazzo Chigi dopo il Cdm che ha dato il via libera al provvedimento che prevede sostegni alle aziende coinvolte nell'emergenza Coronavirus. "Quando tutto sarà finito - ha detto il Premier, parlando delle restrizioni - ci sarà una nuova primavera, presto raccoglieremo i frutti di questi sacrifici". Ma Conte ha ribadito che a Pasqua "sarebbe irresponsabile andare in giro e allentare la fiducia e la responsabilità". "Pasqua - ha proseguito - significa passaggio dalla schiavitù e anche riscatto: speriamo che possa portarci questa libertà. Io vivo questa festività con fede, come redenzione. Speriamo che in una versione più laica sia un passaggio verso un definitivo riscatto".

La maladie à coronavirus (COVID-19) cause une infection respiratoire pouvant comporter les symptômes suivants :



Fièvre



Toux



Difficultés respiratoires

On se protège!

Lavez-vous les mains souvent à l'eau tiède courante et au savon pendant au moins 20 secondes. Utilisez un désinfectant à base d'alcool si vous n'avez pas accès à de l'eau et à du savon.

Restez à la maison : n'allez pas à l'école, au CPE ou à la garderie. Évitez si possible les endroits publics et privilégiez le télétravail.

Protégez vos proches, particulièrement les aînés et les personnes vulnérables, en évitant de leur rendre visite si vous êtes malade.

Il est recommandé à toute personne qui revient d'un pays étranger de s'isoler à la maison pour une période de 14 jours et de surveiller ses symptômes.

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

 1 877 644-4545

Votre  gouvernement

Québec 

ITALIANI NEL MONDO

La Bellezza salverà il mondo...l'Amore salverà l'Italia!

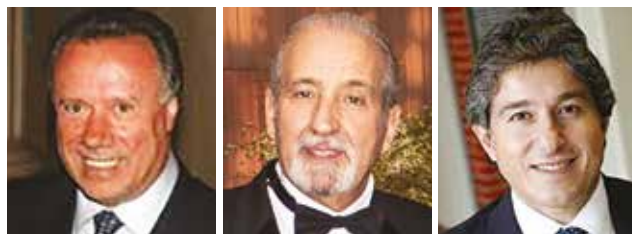
di Valentina Ciminà

“La bellezza salverà il mondo”, recita una famosa frase di Dostoevskij. Umilmente mi permetto di aggiungere la “bellezza del cuore” salverà gli esseri umani ed in questo gli italiani sono maestri. Come è già noto, il nostro Bel Paese è in gravi difficoltà e, quando si verificano queste terribili difficoltà, più che articoli o parole ci vogliono fatti. Ed è per questo che ancora una volta l'On. Amato Berardi, Ambasciatore della Regione Molise nel Mondo ed ex parlamentare della Camera dei Deputati, scende in campo per la sua adorata patria, attraverso la SMART, allo scopo di raccogliere fondi e donarli per aiuti concreti alla nostra Italia.

Già promotore di donazioni per i terremotati de L'Aquila e sempre dedito a sostenere i senza tetto e i bisognosi.

Chi ama la propria patria la ama sempre, nel bene e nel male, da vicino e da lontano, nelle sconfitte e nelle vittorie.

L'On. Berardi è affiancato in questo nobile progetto da due illustri connazionali: il Sen. Basilio Giordano, eletto al Senato Italiano nella XVI Legislatura, ed il Prof. Antonio Giordano, ricercatore divenuto famoso per aver brevettato una terapia contro il cancro nei suoi laboratori della Sbarro Health Research Organization (S.H.R.O.), presso l'Università Temple in Philadelphia (USA).



On. Amato Berardi Sen. Basilio Giordano Prof. Antonio Giordano

Attraverso SMART, un'Associazione non profit con sede nella Delaware Valley, stanno raccogliendo fondi per aiutare il nostro Paese a sconfiggere l'emergenza Coronavirus.

CHI VOLESSE UNIRSI A QUESTA NOBILE CAUSA CON UNA DONAZIONE:

può inviare un assegno bancario al seguente indirizzo:
SMART
 c/o Pam Fillion - Treasurer
 17 Crested Butte Court, Shamong, N.J. 08088-8227
 Pagare con carta di credito inviando un'email a:
 pamifillion@comcast.net

Oppure chiamare al 609-268-3205 Robert Carullo, direttore esecutivo di SMART.

Il nostro paese ne uscirà anche grazie a voi perché quando l'Italia chiama, un italiano, ovunque si trovi nel mondo, risponde sempre con ciò che può e soprattutto con il cuore. È proprio questa nostra virtù che ci rende unici e speciali agli occhi del mondo. Uniti possiamo fare la differenza, anche con molto poco.

Un sincero ringraziamento da parte dell'On. Amato Berardi, dal Sen. Basilio Giordano e dal Prof. Antonio Giordano.

L'ITALIA VISTA DA VICINO di **Teddy COLANTONIO**
 diodato@tektonik.com

Continua il mio diario del coronavirus e, per la prima volta in vita mia, e non soltanto io, ho tanto tempo a disposizione che cerco di trascorrere nel migliore dei modi. Naturalmente, restando a casa. Non so cosa annuncerà il Presidente del consiglio Giuseppe Conte nel suo prossimo discorso, ma penso che la morsa delle restrizioni, almeno in alcune regioni, dovrebbe rallentare. Nel Molise, due settimane, fa c'era appena un caso a Montenero di Bisaccia. Ora, sono saliti a 222. Nulla di preoccupante, ma bisogna fare attenzione. Le strade dei vari paesi sono deserte, poche auto in giro e quasi tutti hanno la mascherina. Qui, però, c'è un po' di confusione: c'è chi dice che è necessaria la mascherina e chi sostiene che basta tenere le distanze, almeno un metro, per evitare di prendere il virus. Alcune regioni, come la Lombardia e la Toscana, hanno deciso che tutti devono portarla, quando escono.

Per il momento, si esce il meno possibile, per la paura del virus e delle multe che superano i 500 euro. Allora, com'è la nuova vita in casa? Come ho scritto la settimana scorsa, non ci restano che la televisione, la lettura (ma non si è sempre concentrati), la musica e la cucina. Quest'ultima, generalmente in Italia, è ancora il regno della donna, ma ci si mette il piede timidamente. Naturalmente, se non si viene cacciati in malo modo. Forse le donne, per vendicarsi, offrono ai loro compagni la possibilità di apparecchiare la tavola e di lavare i piatti.

Come me la passo? Con alti e bassi. La mattinata passa abbastanza velocemente, il pomeriggio non passa mai e in serata si cena e si guarda un po' di televisione. Più dura nel week-end, essendo orfano del calcio e dello sport in generale. E non si può nemmeno andare in Chiesa. La benedizione delle palme è stata solo virtuale.

Cosa mi manca, oltre allo sport? La visita degli amici, l'aperitivo al bar e le carte. Mi mancano soprattutto le passeggiate la domenica mattina, dopo la Messa, e le solite quattro chiacchiere con gli amici. Rimpiango (quasi) gli juventini che mi aspettavano al varco, dopo qualche passo falso della beneamata Inter. E l'attesa per i risultati sportivi. Non solo calcio, ma soprattutto la F1 e la rinascita della Ferrari contro lo strapotere della Mercedes.

Adesso la vita è congelata e molti, anche se non lo dicono, hanno paura. Non solo del virus, ma del futuro: quando, speriamo al più presto, la vita riprenderà (speriamo) il suo corso normale. La nostra vita sicuramente cambierà. Ora dobbiamo superare questa difficile prova, che all'inizio, bisogna ammetterlo, abbiamo preso un po' sottogamba. Non è nemmeno il tempo di fare polemiche ed è un po' troppo presto per fare un bilancio. Solo uniti, l'Italia potrà vincere questa battaglia.

E l'Europa? Ci ha deluso ancora. Adesso la Germania ha corretto un po' il tiro e vedremo se è in buona fede. L'Europa deve capire che, se cade l'Italia, l'Unione Europea non se la passerà meglio. Pare - perché di questi tempi seguono poco l'attualità politica - che l'Italia abbia trovato nel Presidente francese Macron un alleato di peso. Ma abbiamo tempo per pensare al futuro dell'Europa. Adesso tutti gli sforzi sono concentrati per vincere questa difficile battaglia. La Domenica della Palme è passata in sordina, domenica prossima sarà Pasqua, e lunedì Pasquetta. E, per il momento, siamo ancora tutti chiusi in casa. Ma, come dicono molti, ce la faremo.

ITALIANI TEMPORANEAMENTE IN CANADA

Taffuri rassicura La Marca

ROMA - “Le preoccupazioni che mi sono state manifestate da diversi connazionali temporaneamente residenti in Canada, in particolare per il ritardo nei rinnovi dei permessi e per il timore di

non riuscire ad accedere a cure di emergenza nel malaugurato caso di contagio, mi hanno indotta a rappresentare all'Ambasciatore d'Italia **Claudio Taffuri** e ai Consoli operanti sul territorio la situazione di queste persone”: sono le parole della deputata **Francesca la Marca**. “L'ampia risposta dell'Ambasciatore consente anche di fare un quadro più ampio della situazione. Alle task force appositamente costituite presso ciascun Consolato per dare aiuto ai nostri connazionali temporaneamente presenti si sono rivolte circa 1500 persone, di cui poco più di un terzo è stato aiutato a rientrare in Italia con voli ancora operativi. (...) L'intervento dell'Ambasciatore presso le autorità locali ha consentito inoltre di ottenere la proroga dei visti e degli EtA a scadenza, in ragione della situazione di emergenza in corso. Così come coloro che avevano visti per studio o per permesso di lavoro temporaneo ma si sono trovati occasionalmente fuori dal Canada, hanno la possibilità di farvi ritorno, nonostante il divieto di ingresso agli stranieri, compatibilmente con la disponibilità di voli. L'ambasciatore Taffuri non ha dimenticato di sottolineare la dedizione di tutto il personale operante nelle nostre strutture, che riesce tuttavia a coprire le esigenze di interlocuzione per l'intera giornata e per l'intera settimana. Mi permetto di aggiungere a quelli dell'Ambasciatore Taffuri anche il mio riconoscimento e il mio ringraziamento per il personale in servizio, al quale non mancherà la gratitudine dell'intera nostra Comunità”.



BUONA PASQUA E ...TANTA SALUTE A TUTTI !!!



INCOME TAX

Federale e Provinciale con invio telematico
 A partire da: **INDIVIDUALE \$55 (tasse incluse)**
COPPIA \$90 (tasse incluse)

ORA POSSIAMO !!!

INCOME TAXES PER INTERNET

SENZA USCIRE DI CASA :

contattateci al:

ciaoservicesgc@gmail.com

o LASCIATECI UN MESSAGGIO TEL.

St. Leonard
 R.D.P.
 LaSalle

☎ 514 252 5041
 ☎ 514 494 6902
 ☎ 514 667 5592

La parola alla Comunità

Antonio Sciascia: "Rispettiamo le direttive e restiamo ottimisti"

MONTREAL - Sull'emergenza sanitaria abbiamo sentito l'avv. **Antonio Sciascia**, presidente del Congresso Nazionale Italo-Canadese, Regione Québec: "Sono in quarantena da oltre 2 settimane, non è una situazione facile, però dobbiamo rispettare le ordinanze delle autorità. Zero rischi, non soltanto per la nostra salute, ma anche per quella degli altri, visto che possiamo essere asintomatici. Restiamo in casa con la nostra famiglia e dedichiamoci ai nostri hobby. Mia moglie, per esempio, mi sta insegnando a cucinare, visto che io sono poco bravo ai fornelli. Alla Comunità chiedo di essere paziente e di non perdere mai la fiducia: sono convinto che ne usciremo. Come Congresso, abbiamo già rinviato il torneo di golf previsto per il 26 maggio, mentre sulla Settimana Italiana del prossimo agosto decideremo nei prossimi giorni. Il nostro augurio è che si possa tenere. In Italia la situazione è preoccupante soprattutto al nord, mentre al sud va un po' meglio: ho dei cugini in Sicilia e fino ad oggi stanno bene. È un periodo difficile per tutti, ma io resto ottimista: alla fine



l'Italia ce la farà. Siamo stati avvicinati anche dalla Croce Rossa canadese, come già successo in passato, visti gli ottimi rapporti, però alla fine abbiamo concordato che, alla luce della crisi che imperversa anche da noi, non era opportuno e appropriato avviare una raccolta fondi. Alla Comunità chiedo di essere paziente, di seguire le direttive delle autorità e di restare ottimisti. Il Congresso Nazionale Italo-Canadese, Regione Québec, però, non si ferma: il comitato anti-diffamazione si è già riunito due volte in videoconferenza in vista dell'incontro con i vertici di Radio-Canada per discutere dell'inchiesta che ha screditato la reputazione di Lino Saputo. E non escludiamo nemmeno un ricorso ufficiale al Consiglio della Stampa contro i due giornalisti del programma "Enquête", i quali dovranno spiegare i motivi di un reportage durato, secondo loro, 2 anni. Noi difendiamo la Comunità: un attacco a Lino Saputo, che rappresenta una storia di eccellenza, un'icona, un modello per tutti quanti noi, è un attacco a tutta la Comunità".

Emilia-Romagna, Benzi: "Sfruttiamo l'occasione per cambiare"

MONTREAL - Il Cittadino Canadese ha intervistato **Paolo Benzi**, presidente dal 2015 dell'Associazione Emilia-Romagna del Canada (AERC), fondata nel 1973. "Sto vivendo questo momento di emergenza sanitaria come tutti gli italiani all'estero, con molta apprensione per quello che sta succedendo nel nostro Paese, e in modo particolare quello che sta succedendo nella mia regione, nella mia provincia (Modena) e nella mia città (Carpi). Al mio paese ho mia sorella e i miei genitori. Anche mia figlia è in Italia. Sono blindati in casa e devono rispettare le disposizioni. Io li sento 2-3 volte al giorno. Come nel calcio, sono tutti allenatori dalla panchina, anche adesso, sono tutti esperti di virus e su come andrebbe gestita la crisi. Io personalmente seguo i pareri degli esperti e le direttive. Si poteva iniziare prima? Si poteva fare meglio? Sicuramente si può sempre fare meglio qualcosa, ma questa è una situazione inaspettata, che finora era solo nei film di fantascienza". Quanto alla vita associativa e la situazione locale: "Chiaramente abbiamo dovuto sospendere tutte le attività, rinviandole a data da destinarsi, speriamo entro il 2020. Le soluzioni adottate dal Québec sono le stesse di Cina e Europa, con modalità un po' diverse e con una comunicazione penso un po' più chiara rispetto all'Italia. C'è stato un po' uno scollamento rispetto al governo federale e si è perso del tempo. Sul futuro bisogna essere ottimisti, in passato abbiamo superato cose pesanti e gravi. Non ci sono guerre e cannoni. Ma le cose saranno molto lunghe. Abbiamo visto che un po' per la natura, un po' per l'uomo, se qualcosa sfugge al controllo si creano situazioni molto gravi. Non che ci sia un lato positivo in tutto questo, ma sicuramente dobbiamo sfruttare l'occasione per cambiare delle cose".



Veneti, Giovanni Dolfato: "Alla fine tornerà tutto normale"

MONTREAL - Abbiamo sentito anche **Giovanni Dolfato**, presidente dal 1996 della Federazione delle Associazioni Venete del Québec (che sono 7 in tutto). "Io esco solo quando ho bisogno di uscire, porto a spasso il cane, vado a fare la spesa per i miei genitori, per assicurarmi che non escano loro. I miei genitori sono originari di Treviso. La situazione in Veneto è molto difficile e non è sotto controllo, io sono sempre in contatto con i miei connazionali in patria. Penso però che sia stato tutto ben gestito per quanto possibile, lascerei stare le polemiche politiche inutili. Anche qui il Québec ha preso una posizione

ferma e risoluta, da leader per tutto il resto del Canada. Le nostre associazioni hanno sospeso tutte le attività fino a giugno. Ci sarebbero state le festività per San Marco il 25

Aprile, ma non si farà nulla. Sarà lunga ma si risolverà, ne usciremo, le cose saranno diverse ancora per un bel po' ma poi alla fine tornerà tutto normale".

CIBPA, Diaco: "Restiamo distanti, ma connessi"

MONTREAL - "Come Comunità, torneremo a tempi migliori e, come organizzazione, continueremo a portare avanti l'eredità e la tradizione della CIBPA": è l'augurio del presidente della CIBPA, **Domenic Diaco**, che ha inviato un messaggio a membri, partners e amici. "Anche se il nostro ufficio è temporaneamente chiuso a causa dei decreti governativi - ha aggiunto - il nostro consiglio di amministrazione e il personale di supporto continuano ad operare a distanza in modo da mantenere attivi i nostri servizi. Dato che non possiamo offrire eventi e attività che richiedono



di incontrarci fisicamente, stiamo lavorando su diverse idee che potrebbero essere offerte attraverso le tecnologie virtuali moderne. (...) Dal 1949, la CIBPA ha affrontato molte prove ed è sempre riuscita a proseguire, contribuendo alla nostra Comunità attraverso periodi sia buoni che duri e difficili. Come organizzazione senza scopo di lucro, abbiamo bisogno del vostro aiuto ora più che mai. E i modi per aiutarci sono tanti. Abbiamo bisogno che rinnoviate il vostro abbonamento CIBPA e magari invitare un amico ad iscriversi come membro CIBPA. Oppure considerare di diventare uno sponsor aziendale. Nel frattempo - ha concluso - rispettiamo le regole: restiamo fisicamente distanti, ma connessi virtualmente! Dopotutto, con la CIBPA, tutto è incentrato su Comunità, contatti e cultura".

Clinique de Santé Dentaire

PER EMERGENZE E PROBLEMI DENTALI

Tutte le assicurazioni accettate, private o del governo.

Dr. Pierre Smith D.M.D.

8133 Avenue André Ampère,
Montréal, QC H1E 3J9 (secondo piano)
438-387-0547



DC **DARIO CHIACIG**
DENTUROLOGISTE

Protesi Dentale fissa e mobile | Parziale senza palato
Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica

5045 Jean-Talon Est, interno 303,
Saint-Léonard, Qc H1S 0B6

514 272.7623

WWW.DARIOCHIACIG.CA



MAXILLO 3D
Chirurgie buccale, maxillofaciale
et implants dentaires.

Offriamo
la chirurgia dentale
specializzata
nella bocca
e nelle mascelle

Al servizio della Comunità dal 1983

514 252.0880

Edifice Viglione II, 5045 Jean-Talon E. Suite 302, Montréal, (QC) H1S 0B6



Dr L. Di Lullo



Dr M. DuVal



Dr S. Di Lullo

- Impianti per denti fissi
- Impianti per protesi dentali
- Estrazioni dei denti del giudizio
- Estrazioni e protezione alveolare
- Ricostruzione delle mascelle
- Anestesia e sedazione
- Diagnosi delle malattie della bocca

Pasqua e Primavera: Speranza e Risveglio

Nel triste periodo che viviamo, confidiamo fiduciosi nel segno augurale del periodo equinoziale primaverile appena manifestatosi, e nell'imminenza della Pasqua. Volgiamo il nostro

pensiero e le nostre speranze al significato profondo di quest'evento ciclico. Ciclico perché racchiude in sé l'idea di una rinascita e di un rinnovo. L'umanità, allontanata dalla dimensione spirituale della vita e abbandonata ad uno sfrenato edonismo, mai come in questo periodo di calamità avverte il senso di tante misere pretese umane. Tralasciati i valori ancestrali e i vincoli tradizionali, d'improvviso essa avverte la caducità di falsi valori e di falsi idoli, riscoprendo l'importanza dei valori di base: la speranza in una Provvidenza, la Famiglia, l'Amicizia, la Solidarietà sociale e tante altre virtù dimenticate. L'umanità, confrontata all'immane minaccia provocata da un subdolo e strisciante nemico, il "Coronavirus", realizza l'importanza ed il valore di semplici necessità di base, fino a ieri considerate acquisite, ma che d'improvviso ci sono state tolte: la naturale boccata d'aria mattutina preclusa da una primavera che passa inosservata, la libertà di una passeggiata, l'incontro con chi ci è caro, i familiari, gli amici, ecc.; senza parlare del pericolo imminente. Si avverte e si vive uno stato di prigionia; si realizza un senso di solitudine, d'isolamento assurdo, pur vivendo frammezzo ad una folla. Solo e nella tormenta, l'individuo avverte il bisogno di colmare un vuoto venuto a crearsi con il crollo di valori artificiali e di contingenze aleatorie. Questo è il periodo in cui spontaneamente si riflette e si ricorre al significato delle ricorrenze cicliche e dei segni propizia-



Dopo la notte più scura, segue sempre un'alba. La luce finisce sempre col trionfare sulle tenebre, e la vita prorompe sempre più rin vigorita e compiuta. Possa il nuovo sole riscaldare, fecondare la terra ed illuminare il futuro dell'umanità!

tori e augurali. Essi assurgono a simboli intelligibili di verità profonde che "spiegano" la realtà di eventi che si manifestano nel corso della nostra esistenza. Questi "segni" ricordano all'Umanità il senso dei solstizi, degli equinozi e delle stagioni, ossia il delicato equilibrio della natura, il rispetto della vita, il dialogo e l'ossequio delle leggi naturali e spirituali. Primavera comporta un significato augurale naturale e spirituale allo stesso tempo, come dal significato etimologico e semantico della parola. L'etimologia non è facile da ricostruire, poiché in esso vi sono influenze antichissime, ben anteriori al latino arcaico. Come molte parole che oggi usiamo, è formata da più termini (Prima-vera):

in questo caso sono due. Uno è "prima", la cui origine è più facile da ricostruire: dal latino "primus". Il secondo termine, che forma la seconda parte della parola "vera", ha radici antichissime, indoeuropee: esso verrebbe dalla radice sanscrita "Vas", che è presente ancora oggi, sebbene un po' cambiata, in molte lingue del continente Eurasiatico. Questa parola significa "ardere", "splendere". Del resto, anche nel latino, ritroviamo il termine "Vesta", che a Roma era il nome della dea del focolare domestico, fuoco sempre acceso e tenuto vivo dalle ves-tali. Secondo questa etimologia, la parola "primavera", nell'insieme, ci parla allo stesso tempo di un inizio e di

qualcosa di splendente e pieno di ardore. È il termine che indica l'inizio di un periodo caratterizzato dallo splendore e dall'esuberanza della vita e della natura, che si risveglia rinnovandosi. Al termine "primavera" si associano altri concetti, sempre legati all'esuberanza della vita, alla rinascita ed allo splendore, con un'accezione positiva. Ad esempio, la primavera di una persona è solitamente intesa come il periodo della prima gioventù ("la primavera della vita"). Ma si può vivere una primavera a qualsiasi età, semplicemente per un ritrovato vigore interno, fiducia, entusiasmo ("Vivere una seconda primavera"). Ecco l'augurio a cui si riferisce il mio pensiero: la Primavera e la Pasqua, quali simboli e segni ciclici propiziatori ed augurali di rinascita e rinnovo, che si manifestano in questo eccezionale periodo dell'anno. Alla luce di questi valori archetipali, cosmici e, per riflesso, terrestri, nell'accezione etimologica della parola "prima-vera" auguro ai miei lettori e all'umanità intera un risveglio dall'immane stordimento in cui si trova. Il morbo soccomberà e sarà spazzato via dall'esuberanza della vita che prorompe. Possa la prova a cui è chiamata l'umanità in questi giorni di piombo, e la faticosità di questo periodo dell'anno, esser cagione d'insegnamento e, allo stesso tempo, segno propiziatorio di un sussulto e di un risveglio, acciocché la vita riprenda il suo ciclo normale e rinnovato, nei ritrovati valori, trascurati, ma non persi. Auguri di buona Pasqua a tutti: **viva la Vita!**

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

sergiogreco@kw.com
sergiogreco.com

*Il nostro impegno,
la vostra soddisfazione!*

514.962.4800

ENZA SASSO CA, CPA
Courtier immobilier

SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréé

KW PRESTIGE
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIERE

1873 St-Zotique Est, Montréal,
Québec H2G 1H8
T. 514.448.4800
F. 514.448.4804

30
ANNI
D'ESPERIENZA

Fiorista
SAN REMO

Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talon Est.
(angolo Marquette)

514 376.6901
Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

RE/MAX ALLIANCE
Agence immobilière

4865, rue Jarry Est,
Saint-Léonard, Qc H1R 1Y1
514.329.0000

Achat et Vente

Esperienza = Risultati!

514 817-8246
mariolongo55@hotmail.com

Mario Longo
COURTIER IMMOBILIER

NOTAI
RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

PASQUALE ARTUSO & ASSOCIÉS

Pasquale Artuso
Avvocato di Fiducia
Consolato Generale d'Italia

Caroline Francoeur
Avvocata

Valérie Carrier
Avvocata

Julie Therrien
Avvocata

Steven Campese
Avvocato

Mathieu Di Lullo
Avvocato

Natasha Sciarano
Avvocata

Pierre Fugère
Avvocato - diritto criminale e penale

Joseph W. Allen
Avvocato dal 1976 diritto dell'immigrazione

Complexe Le Baron, 6020, rue Jean-Talon Est, bureau 630
Montréal (Québec) Canada H1S 3B1

Me Giuseppe Decobellis
NOTAIO

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

**Fiero successore di
Me Giovanni De Benedictis
e di Me Aldo M. Cocchiardi
Notai in pensione**

514 253-9833
Fax: (514) 727-6110

**Viglione, Mazzanti, Spano
Decobellis, Huot & Gabrielli**
Société nominale

5095 rue Jean-Talon Est,
Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

Cavalieri  **Donatelli**
Notary · Notaire · Notaio

Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.

5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116
Télé.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA

Cav. Avv. Raffaele Cappuccio

Tutte le vostre pratiche in Italia pagate alla fine a percentuale

- Successioni
- Commercio
- Divorzi
- Contratti

392 Whitmore Ave.
Toronto, On. Canada
M6E 2N4

cappuccio Raffaele@gmail.com
416 878-6181

Mercadante Di Pace
DEPUIS 1979

Avocats - Barristers
Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L.
Me Domenic Bianco, B.A., L.L.B.
Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B.
Me Grace Di Pace, B.A., L.L.B.
Me Anas Qiabi, L.L.B.

Me Nina Vu, L.L.B.
Me Brigitte Lacroix, L.L.B.
Me Jeremy Meguerditchian, L.L.B.
Me Dora Hilario, L.L.B.

5450 Jarry est (2^e piano), Saint-Léonard Tel.: 514-326-3300

COMUNITÀ

La Pasqua di solidarietà della Casa d'Italia

MONTREAL, (Fabrizio Intravaia) - Nell'ambito delle numerose iniziative nate in città per venire in aiuto alle persone che sono in prima linea nella lotta al coronavirus, o che ne hanno subito in qualche modo le conseguenze, anche la Casa d'Italia ha voluto fornire il suo contributo, soprattutto in questo periodo in cui le famiglie dovrebbero trascorrere la Pasqua serenamente, insieme a parenti e amici, ma non possono farlo per via delle misure prese per limitare il contagio. "Abbiamo messo a disposizione del personale medico dell'Ospedale Santa Cabrini dei certificati-regalo - afferma il presidente della Casa d'Italia, **Gino Berretta**



Il signor JL Cardinal dei Cavalieri di Colombo che ha fornito le uova

- che danno diritto a ritirare, presso il Ristorante Elio Pizzeria, aperto solo per i pasti da asporto, un kg di fusilli fatti in casa e un barattolo di salsa fresca alla bolognese, oltre che

un cestino di cioccolato. Un piccolo gesto simbolico per cercare di tirare su il morale di tutte queste persone che stanno lottando fino allo stremo per curare i malati di Covid-19". Questi certificati-regalo sono stati voluti dal presidente della Fondazione Santa Cabrini, **Elio Arcobelli**. Inoltre, la Casa

d'Italia ha ricevuto numerosi cartoni di uova che saranno distribuiti a diversi organismi comunitari quali, ad esempio, il "Centro Almage", la "Maisonnette des Parents", la Residenza Alfredo Gagliardi, e altri che preparano i pasti per i più bisognosi e le famiglie in difficoltà. Un piccolo gesto di riconoscimento e di solidarietà, ma non sarà il solo nei confronti di coloro che, in un modo o nell'altro, si trovano a fare fronte alla pandemia e alle sue tristi conseguenze", ha aggiunto il presidente della Casa d'Italia.

Aiutiamo l'Italia contro il Covid-19

COVID-19 AIUTIAMO L'ITALIA
HELP ITALY

Campagna di raccolta fondi per sostenere gli sforzi della Croce Rossa italiana

OTTAWA - Con la devastante diffusione in Italia del COVID-19 dobbiamo affrontare una nuova, dolorosa, realtà: l'impatto umano ed economico della pandemia sta facendo sentire i suoi effetti in tutto il Paese, ed i bisogni, specialmente quelli dei più vulnerabili, aumentano sempre più. Stiamo combattendo contro la pandemia con tutte le nostre forze, ma abbiamo bisogno anche del vostro aiuto!

È per questo che l'Ambasciata d'Italia in Canada ha lanciato, insieme alla Croce Rossa canadese e con il sostegno delle Camere di commercio italiane in Canada, una campagna di raccolta fondi per sostenere gli sforzi della Croce Rossa italiana che, insieme alla Protezione Civile, è in prima linea nel contrasto al COVID-19. Le principali attività portate avanti dalla Croce Rossa consistono nel servizio di ambulanze, nella consegna dei dispositivi individuali di protezione, nel rifornimento di cibo e medicinali, nella diffusione di informazioni sull'emergenza e nel sostegno al Ministero della Salute per il dispiegamento del personale sanitario sul territorio.

Il vostro contributo aiuterà l'Italia, ed in particolare le persone più vulnerabili, ad affrontare questo momento difficile. Contiamo sul vostro aiuto, se desiderate fare una donazione: <http://www.redcross.ca/ItalyCovidAppeal/HelpItaly> Insieme ce la faremo!

Dal 1998
MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER

**PENSATE DI VENDERE?
CONTATTATEMI!**

Esperienza = Risultati

RE/MAX DU CARTIER
Agence immobilière
Uff: 514 278 7170
7085 Boul. St Laurent, Montréal

www.marioconte.com
514 894-9400

SABLAGE DE PLANCHERS SANDING FLOORS

Installation
de bois franc

MIRANDA - 514-272-0519



I Ripabottonesi rimandano la cabane à sucre

Il Direttivo vi informa che, seguendo le indicazioni del governo per quanto riguarda la COVID-19, l'Associazione FAMIGLIE RIPABOTTONESI è costretta a cancellare l'attività cabane à sucre prevista per il prossimo **26 aprile**.

CENTRO DONNE SOLIDALI E IMPEGNATE

Attività sospese, restano i servizi di ascolto

Come misura precauzionale e al fine di limitare la diffusione del COVID-19, il Centro Donne solidali e impegnate chiude e sospende tutte le sue attività fino al **13 aprile** incluso. Si prega di rimanere aggiornati su eventuali cambiamenti relativi a questa situazione. I servizi di ascolto e di sostegno telefonico, via e-mail o tramite la pagina Facebook (Messenger), restano disponibili durante questo periodo, dal lunedì al giovedì, dalle 9:00 alle 17:00. Potete contattare il Centro per telefono al (514) 388-0980 o via e-mail all'indirizzo info@cfse.ca. Per qualsiasi emergenza, si prega di contattare i seguenti numeri di telefono: • SOS Violenza domestica al 1 800 363-9010 • Tel-aide (24 ore) al 514 935-1101 • Il centro riferimento di Montreal al 211. Potete, inoltre, consultare un documento informativo sul covid-19 diffuso e tradotto in diverse lingue da L'Alleanza delle comunità culturali per l'uguaglianza nei servizi sanitari e sociali (ACCÉSSS) alla pagina: <https://accesss.net/wp-content/uploads/2020/03/COVID-19-ITALIANO-1-3.pdf>.

Apportez votre vin

Pizzeria Napoletana
Depuis 1948
Apportez votre vin!

www.napoletana.com

189 rue Dante, Montréal, Qc 514 276.8226

RISTORANTE
LUCCA
DAL 1999

12 Dante, Montréal, Qc 514 278-6502
www.restaurantlucca.ca

www.voyagessatellite.qc.ca

Voyages
Satellite Travel
Fondatore: Tony La Villa
Proprietari: MIKE e PAT La Villa

AGTA IATA Detentore di un permesso del Québec

Tariffe speciali per l'Italia

- Viaggi ovunque
- Viaggi turistici, d'affari
- Crociere
- Noleggio-auto
- Assicurazioni di viaggi

Viaggi speciali per l'Italia, l'Europa e il Sud

Prenotatevi subito ed approfittate delle tariffe speciali in vigore

1807 Bélanger Est, MONTRÉAL (angolo Papineau)
514 374.4600

GOUVREUR G.P. INC.

Residenziale, Commerciale e Industriale
R.B.Q. 8299-4377-33

514 912-3115
BRUNO PICCIANO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456
www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com

40
ANNI
DI ATTIVITÀ

www.cittadino.ca

Ringraziamento al Sacro Cuore

Che il Sacro Cuore di Gesù sia lodato, adorato e glorificato attraverso il mondo per i secoli. Amen. Recitare con fede e in grazia di Dio questa giaculatoria 6 volte al giorno, per 9 giorni. Se le vostre suppliche saranno esaudite, a favore ottenuta, ringraziare il S. Cuore anche con la pubblicazione. S.F.B.



PICCOLI ANNUNCI

514 253.2332

Fax: 514 253.6574
journal@cittadino.ca

20 PAROLE 25\$

Per ogni parola in più: 75¢



DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ, DALLE ORE 9:00 ALLE 17:00

CERCASI

CERCASI FUCILI DA CACCIA o da tiro in ottime condizioni. Info: Antonio, 514 726 2589.

COVID-19 EMERGENZA
Info Santé: 811
Info Québec: 1 877 644-4545

PICASSO PAINTING

Detailed & Quality work
Residential, Commercial
24H / 7 DAYS
Wrought iron work
30% discount on all paint
BEST PRICE!
514.793.1159

OFFRESI

ITALIANO TUTTOFARE con esperienza esegue lavori di ristrutturazione interna ed esterna, pittura, ceramica, cemento e rifiniture. Installazione porte, finestre, rampe, balconi, manutenzione e riparazioni generali. Massima disponibilità e serietà. Info : 514 431-9161.

VENDESI

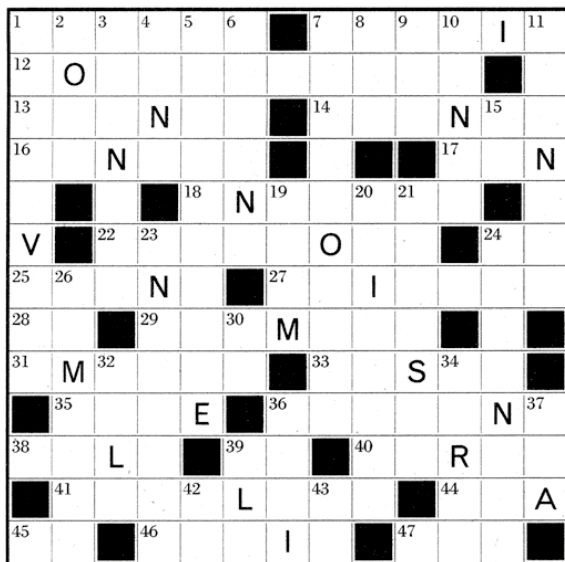
VENDESI RISTORANTE + EDIFICIO per soli 349 000\$ (prezzo negoziabile), situato in un settore in continua espansione. Ottimo affare. Chiamate Guido Piccone, courtier Les Immeubles Charisma, al 514-381-8175

Sara Barone
SERVICE DE PHOTOGRAPHIE POUR TOUTE OCCASION
514 886.9581
sarabaronephotography@gmail.com

Steven Cecere
Residential Real Estate Broker
VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA CASA
Chiamatemi per vendere o affittare
514-586-4233
scecere@kw.com www.kwconnexion.com
kw CONNEXION
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIERE
7893 boul. St. Laurent, Montreal, QC. H2R 1X1

SE HAI BEVUTO, NON GUIDARE!

PAROLE CROCIATE



ORIZZONTALI: 1. Una creatura celeste - 7. E' a sud di Trieste - 12. Serve per chi fuma - 13. Le palme dei piedi - 14. Guarnizioni per tende - 16. La Tebaldi fra i grandi soprani - 17. Il tonic long drink - 18. Porta di accesso - 22. Piene di apprensione - 24. In fondo ai corridoi - 25. I contorni di certe macchie - 27. Provoca bruciori di stomaco - 28. Iniziali di Arbore - 29. Limite di tempo convenuto - 31. Un centro industriale della Toscana - 35. Le hanno calde gli esaltati - 35. Fanno soffrire - 36. Sporgono dalle finestre - 38. Pompa magna - 39. Due lettere d'augurio - 40. La Sophia più celebre - 41. Un modo di cadere per le scale - 44. Il verso della cornacchia - 45. Espressione di dubbio - 46. E' vicina a Roma - 47. Rose giallastre.

VERTICALI: 1. Giudicare accettabile - 2. Disturbi al motore - 3. Pietra da costruzione - 4. Il più alto monte della Sicilia - 5. La panna montata - 6. Ci separa dall'America - 7. Imbestialita - 8. L'antico titolo dei notai - 9. In mezzo - 10. Un Francesco cantante - 11. L'ufficio dell'assicuratore - 15. L'Ippoliti della tivù (iniz.) - 19. Fa servizio in alcune città - 20. Diedero nome a una torre di Bologna - 21. Si parla anche in Austria - 23. Fornito d'orecchio musicale - 24. Avere ciò che si voleva - 26. Si usa per la pesca notturna - 30. Prefisso che vale... più volte - 32. Un filo di barba - 34. Fiaccole - 36. Elementi della mandria - 37. Un diminutivo femminile - 39. Comando perentorio - 42. In mezzo al Colosseo - 43. I confini della Norvegia.

CONFESSIONE M
IDEM CERVI S
FIO MARTE SOS
RO CAMPI RIVA
E COLPI MAGRI
E SARTO COGNAC
COSTELLAZIONI
ESTESO FIORI
SPOSI AFONE G
SERE FRENI FR
ASI BUGIE VIA
RI MAISON JOAN
E SBRI NAMENTO

SOLUZIONI PAROLE CROCIATE

1° APRILE

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da lunedì 6 a domenica 12 aprile



Nati tra il 21 Marzo e il 20 Aprile
ARIETE - Fase fantastica! Che momenti, con la Luna Nera nel segno, Venere in Gemelli e Marte in Acquario. Potrete contare su un eros travolgente che minaccerà di appiccare incendi inestinguibili di fiammante passione. Situazione invidiabile, dunque, per tutti coloro che hanno una solida storia d'amore che li appaga e li rende felici: avrete tutte le sicurezze che desiderate e cercate. Il fronte lavoro non sarà esaltante per nessuno di voi, qualunque sia la vostra condizione professionale; così, almeno, segnala Mercurio nel dodicesimo Campo.



Nati tra il 21 Aprile e il 20 Maggio
TORO - Se negli ultimi tempi avete goduto di un accordo non soddisfacente con la persona amata e volete recuperare, dovrete mostrarvi molto pazienti, essere prudenti al massimo - cosa che viene spontanea, peraltro - e mantenere una condotta saggia per evitare che le frizioni e i disaccordi si tramutino in una vera e propria crisi e le tensioni precipitino verso un conflitto aperto (Marte vi rema contro). Mercurio e Giove vi sostengono invece al lavoro, al momento rallentato - se non bloccato dall'epidemia del coronavirus.



Nati tra il 21 Maggio e il 21 Giugno
GEMELLI - Un'insolita passionalità spazzerà via molti equivoci, mettendovi a tu per tu con il vostro più profondo e autentico modo di sentire i rapporti con l'altro sesso. Chi è solo sarà vivamente sollecitato ad allacciare nuovi rapporti; in questo caso evidenziate in agenda le giornate di martedì e mercoledì. Se siete già in coppia, e se aspettavate il momento per strappare una promessa o mettere in cantiere un progetto importante, avanti tutta: ora o mai più! Ritardi, complicazioni, problemi di vario genere sul fronte professionale.



Nati tra il 22 Giugno e il 22 Luglio
CANCRO - Potreste sentirvi un po' strani, confusi; in effetti, non riuscite a chiarirvi le idee e i sentimenti: vi sentite presi da improvvisi desideri di fuga o di solitudine. Vorreste prendervi cura di voi stessi, magari concedendovi qualche piccola gratificazione in più, ma non ne siete convinti... Oppure potreste sentire il partner sentimentale lontano, meno presente e attento del solito; come se avesse altri pensieri per la testa. Parlate di meno, badate al lavoro e moderate le spese. I nuovi progetti subiranno dei ritardi.



Nati tra il 23 Luglio e il 22 Agosto
LEONE - Allarme rosso! Con Marte in opposizione e Urano in quadratura all'improvviso potrebbe diventare difficile discutere con il partner senza litigare o sentirvi attaccati (a torto o a ragione): piccoli o grandi inghippi tenderanno a far salire la tensione fra di voi, riportando a galla vecchie ruggini. Di buono c'è che potrete contare sull'ombrello di Venere: vi consentirà, nella maggior parte dei casi, di mantenere vivo e intenso lo scambio emotivo. Agite con prudenza nel lavoro e negli affari. Evitate discussioni e scelte impulsive.



Nati tra il 23 Agosto e il 22 Settembre
VERGINE - Venere e Marte sono un bel vedere nel vostro cielo. L'amore esalta la sensualità, la sensualità ravviva l'amore: questo armonioso scambio di energie continuerà per tutta la settimana e anche, oltre, permettendo a chi ha una vita di coppia serena di raggiungere momenti di splendida intimità con il partner, specie sotto il profilo erotico. Atmosfera astrale completamente diversa sul fronte professionale: Coronavirus e Mercurio in Pesci non vi consentono di rispettare gli impegni in calendario e far decollare i progetti che vi frullano in testa.



Nati tra il 23 Settembre e il 23 Ottobre
BILANCIA - Primavera? Per voi è già estate con Marte nel quinto Campo e Venere nel nono! Ah, l'amore! Riempi la vostra giornata e le renderà perfette, tanto a che a volte scorderete qualsiasi altra cosa. Siete in coppia? Vi sentirete profondamente innamorati e sarete certi di essere pienamente e totalmente ricambiati. Nessuna importante novità al lavoro, con Mercurio nel sesto Campo: suggerisce rallentamenti, preoccupazioni, problematiche di vario genere, soprattutto se avete un'attività autonoma.



Nati tra il 24 Ottobre e il 21 Novembre
SCORPIONE - Sensazioni inconsuete vi accompagneranno per tutta la settimana. Ne è responsabile il transito di Venere nell'ottavo Campo: promette abbondanza di piaceri ed energie che vi consentiranno di ben figurare nell'alcova e nella relazione sentimentale in corso! Non si esclude la voglia di novità e di emozioni nuove, se la storia d'amore in corso segna invece il passo, non soddisfa. Decisamente meglio il fronte professionale con Mercurio schierato dalla vostra parte; emergenza coronavirus a parte, è possibile avere idee e trovare soluzioni.



Nati tra il 22 Novembre e il 21 Dicembre
SAGITTARIO - Complice il sestile di Marte, percepirete un'intima spinta a godervi tutti i piaceri della vita e dell'amore, sesso compreso. Sarà bello per il vostro partner sperimentare appieno il vostro lato edonista ed esuberante (siete un segno di Fuoco). Marte avrà la funzione di eliminare tutto ciò che non funziona, oppure sa di vecchio: molto dipende da voi, da come gestirete la cosa. Se si parla di lavoro, la settimana sarà impegnativa su parecchi fronti. Mercurio in Pesci (ma anche altro), metterà alla prova la vostra pazienza e la vostra tenacia.



Nati tra il 22 Dicembre e il 20 Gennaio
CAPRICORNO - Venere vi assicura una vita affettiva stabile, serena. La vita di coppia sarà un progetto pienamente realizzato, un sogno capace di diventare realtà. L'amore? Sarà come una favola capace di trasportarvi in un paese meraviglioso: e meraviglioso sarà stare con il partner in questo periodo, se avete una storia d'amore felice in corso. Nella vostra attività professionale tutto procede a rilento, nonostante il transito favorevole di Mercurio. Soprattutto se avete un'attività autonoma, pazientate ancora un momento, perfezionate lavori e progetti.



Nati tra il 21 Gennaio e il 19 Febbraio
ACQUARIO - Una cosa è certa: non potreste iniziare meglio il mese di aprile! Sfolgiando le Effemeridi, Marte (il sesso) transita nel segno e Venere (l'amore) transita nel quinto Campo. Siete felicemente in coppia? Alla persona che amate saprete dare il meglio di voi, e i risultati si vedranno... Siete single? È impossibile che non vi capiti almeno un'occasione, di quelle che potrebbero indurvi a buttare il distintivo. Gli astri del lavoro e degli affari, a cominciare da Giove, invitano alla prudenza. Valutate con calma investimenti, proposte e novità.



Nati tra il 20 Febbraio e il 20 Marzo
PESCI - Pazzerello questo mese di aprile per quanto riguarda le faccende amorose. Venere nel quarto Campo vi darà una scossa emotiva fortissima: vi costringerà a fare i conti con la vostra emotività, i vostri sentimenti. Molti interrogativi tormenteranno le coppie e l'ombra della crisi attraverserà la strada di alcuni di voi! Solo i single gongoleranno: rimorchieranno ovunque. Dal punto di vista professionale la settimana è molto promettente, qualunque sia la vostra condizione di lavoro; evidenziate in agenda le giornate di giovedì e venerdì.

IL VOSTRO COURTIER RE/MAX®

*Buona Pasqua
da tutta l'Équipe!*

**ANDRÀ
TUTTO
BENE!**



**TUTTI INSIEME CE LA FAREMO.
IL FUTURO CI ASPETTA!**

ÉQUIPE

NANCY FORLINI

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

TEAM



Siamo a vostra disposizione per qualsiasi informazione o consiglio.



Fateci un colpo di telefono: vogliamo aiutarvi!

INSIEME CONTRO IL CORONAVIRUS.

**RE/MAX®
SOLUTIONS**
Agence Immobilière

514-303-9777

5355 Jean-Talon Est, Montréal

WWW.NANCYFORLINI.COM



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE UN APPROCCIO UMANO!

Il nostro messaggio di
Buona Pasqua

è un messaggio di speranza.

La situazione che stiamo vivendo
in questo momento è molto difficile.

Non possiamo essere con i nostri familiari e
con i nostri amici, ma siamo fiduciosi che
con l'aiuto divino riusciremo a passare
attraverso questa dura prova.

La Pasqua è sinonimo di Resurrezione.

Vi auguro una Pasqua Serena e in Salute

Teresa Di Palma Melchior

**VI PREGHIAMO DI RISPETTARE LE
RACCOMANDAZIONI DELLE AUTORITÀ
SANITARIE E PUBBLICHE.
SE TUTTI FANNO LA LORO PARTE POTREMMO
CAMBIARE QUESTA SITUAZIONE
IN BREVE TEMPO.**

